

Torino, 19 febbraio 2014
Comunicato stampa

Limone Fonderie Teatrali di Moncalieri

27 - 28 febbraio 2014 | prima nazionale |
PROGETTO INTERNAZIONALE "TEATRO D'OGNI PASSIONE"

WOYZECK

di **Georg Büchner**

musiche e versi **Tom Waits** e **Kathleen Brennan**

progetto registico originale e visual concept **Robert Wilson**

regia **Tamás Ascher**

Katona József Színház (Budapest)

Spettacolo con soprattitoli in italiano

Nell'ambito del Progetto Internazionale "Teatro d'ogni passione", giovedì 27 febbraio 2014, alle ore 19.30, debutterà in prima nazionale alle Limone Fonderie Teatrali di Moncalieri lo spettacolo **WOYZECK** di Georg Büchner, musiche e versi di Tom Waits e Kathleen Brennan, progetto registico originale e visual concept Robert Wilson, testo originale dello spettacolo di Ann-Christin Rommen e Wolfgang Wies, drammaturgia di Annamária Radnai. Lo spettacolo diretto da Tamás Ascher, è interpretato da Tamás Keresztes, Adél Jordán, Zoltán Bezerédi, Ernő Fekete, Ervin Nagy, Lehel Kovács, Ferenc Elek, Eszter Kiss.

Musicisti Lázár Balogh, Tamás Szalay, Zsolt Bartek, Krisztián Kurucz, Gábor Pusztai.

Le scene sono di Zsolt Khell, i costumi di Györgyi Szakács, le luci di Tamás Bányai, movimenti di Csaba Horváth, direttore d'orchestra György Philipp, assistente alla regia György Tiwald.

Woyzeck - prodotto dal Katona József Színház di Budapest - verrà replicato alle Fonderie Limone di Moncalieri venerdì 28 febbraio 2014 alle ore 20.45, per la Stagione in abbonamento del Teatro Stabile di Torino.

Tamás Ascher ha messo in scena *Woyzeck* con la compagnia del Katona József Színház a partire dall'ormai celebre allestimento di Robert Wilson musicato da Tom Waits. Una miscela artistica senza precedenti, che tratteggia un ambiente cupo e carico di tensione, intorno allo sfortunato protagonista e al suo delitto. Ascher ha vivificato la trama di questa storia crudele e dolorosa, dando autenticità ai personaggi: oggi come duecento anni fa la veloce discesa agli inferi di *Woyzeck*, fatta di passione, omicidio, follia, cattura l'immaginazione e il cuore degli spettatori. *Woyzeck* è il capolavoro del tedesco Karl Georg Büchner (1813-1837), scritto tra il 1836 ed il 1837 e rimasto incompiuto a causa della morte dell'autore. Alla pubblicazione, avvenuta solo nel 1879, venne accolto tiepidamente da pubblico e critica ed è solo dopo la prima guerra mondiale che cominciò ad essere apprezzato. Il soldato-barbiere Franz Woyzeck per mantenere Marie, la sua donna, e il loro bambino è costretto ai lavori più umili e a subire le angherie dei suoi superiori, il capitano e il dottore. Quando viene a sapere che l'amata Marie lo tradisce, in preda ad un eccesso di follia la uccide. Musicista, attore e performer di fama internazionale, Tom Waits ha scritto a proposito di *Woyzeck*: «Si parla di follia, bambini, ossessioni e crimini - tutte cose che ci stanno a cuore e di cui ci preoccupiamo tanto oggi come allora. Questo testo è al contempo selvaggio e sexy, incuriosisce e cattura l'immaginazione, ci fa dubitare degli altri e riflettere sulla vita. Credo che tutto ciò sia quello che ciascuno desidera da una storia».



Auswärtiges Amt

INFO BIGLIETTERIA:

Per informazioni telefono 011/5169555

Teatro: Limone Fonderie Teatrali/via Eduardo De Filippo, angolo via Pastrengo 88, Moncalieri - TO

Biglietti: intero € 25,00 - ridotto di legge (under 25, over 60) € 22,00

Recite: giovedì 27 febbraio 2014, ore 19.30; venerdì 28 febbraio, ore 20.45;

Biglietteria del Teatro Stabile di Torino | Teatro Gobetti - via Rossini 8, Torino - dal martedì al sabato, dalle ore 13.00 alle ore 19.00. Domenica e lunedì riposo.

Tel. 011 5169555 - Numero Verde 800.235.333

Nei giorni di recita è possibile acquistare i biglietti alla cassa del teatro un'ora prima dell'inizio dello spettacolo.

Vendita on-line: www.teatrostabiletorino.it - info@teatrostabiletorino.it

INFO STAMPA:

Fondazione del Teatro Stabile di Torino, Settore Stampa e Comunicazione:

Carla Galliano (Responsabile), Simona Carrera

Via Rossini 12 - Torino (Italia). Telefono + 39 011 5169414 - 5169435

E-mail: galliano@teatrostabiletorino.it - carrera@teatrostabiletorino.it

I giornalisti possono scaricare direttamente i comunicati stampa e le foto degli spettacoli dalla Press Area del Sito internet: www.teatrostabiletorino.it



Auswärtiges Amt